

# EPERJESI LAPOK

Előfizetési árak:  
Egész évre . . . 12 K.  
Félévre . . . . . 6 K.  
Negyedévre . . . 3 K.  
Hirdetési díj: Egyhasábos  
petitsor egyszeri hirdetése  
15 f. Közlemények sora 40 f.

**POLITIKAI, TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI,  
KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP**

Szerkesztőség és  
:: kiadóhivatal ::  
Kósch Árpád  
könyvnyomdája  
Eperjes, Fő-u. 59.  
:: Telefon-szám 16. ::

Az Eperjesi Széchenyi-körnek, az Eperjesi Magyar Védőegyesületnek  
□□ és az Eperjesi Kereskedők Társulatának hivatalos közlönye. □□

## A hatvanheteseknek

szenteljük mai számunkat. A rostokii erdő hősei a mi véreink, a mi apáink, a mi fiaink . . .

Visszaemlékezünk még az első vonatok indulására, a virágos, háromszínű lobogós vonatokra, amelyek Tomasow, Jozefow, Magierow irányában vitték fiainkat.

Legendás szép idők . . . Pedig még alig két esztendő fátyla — igaz, hogy könnyes fátyla — választ el bennünket tőlük . . .

Virágos, asszonykönnyek kísérték első útjukra. Magyar daltól hangzottak vissza a vonatok . . . a sárosi tót fiúk magyar dalaitól . . .

Vígan, tele lelkesedéssel, erős karokkal mentek az ellenség elé, amely tízszeres erővel feküdt rájuk . . .

Régmúlt, dicsőséges kuruc-idők emlékei támadtak fel . . . A sárosi föld edzett fiai bátran, nótásan mentek a halálba . . . Mi, az itthonmaradottak féltő büszkeséggel kísértük nehéz küzdelmeikben.

S a ránk szakadt nehéz időkben is lesve-lestük az északi szél hírhullámaát, melyek büszkeségünket csak emelték.

S hogy fiaink lassan-lassan elfogytak . . . helyüket pótoltuk apáinkkal, akik ugyancsak magyar-pántlikásan, — ugyancsak erős, tán még edzettebb karokkal mentek fiaik művét befejezni.

A nowipocsajewi lankás s a rostokii erdő tanúi az apák hőstetteinek.

A hatvanhetesek hőstetteitől visszhangzik most az egész ország . . . A fiúk a hadak útjáról büszkén tekintenek alá apáikra, akik a hatvanhetes ezred örök dicsőségét biztosították . . .

«Az eperjesi 67. gyalogezred»-et a legnagyobb kitüntetés, a legmagasabb elismerés érte. Mostantól kezdve helyet foglal a magyar ezrednek legkiválóbbjai között, holott magyar ezrednek lenni is kiválóság.

Hozsanna nektek hős apák, hős fiúk!

□□□

## A rostoki-i erdőben.\*

Harcér, június hó.

A PESTI HIRLAP június 19-iki számában olvasom az orosz vezérkar hivatalos jelentését, amely, amint már megszoktuk, megint fantasztikus eseményekről számol be és adatai annyira távol esnek a valóságtól, mint Makó Jeruzsálemtől. A jelentés többek között a következőket mondja: «Gyalogságunk a tűzérés hatásos támogatása mellett heves támadások után hatalmába kerítette a rostoki-i erdőt». A nevezetes erdő Rostoki helység mellett terül el, alig négyszáz lépésnyire tőle. Rostoki soha nem volt a mi birtokunkban s így nem is vehették el tőlünk. Ellenben az erdőben húzódnak a mi állásaink, amelyeket itt a 67. gyalogezred tart megszállva, ez a részben tót, de nagyobb részben magyar ezred. A virtuos magyar gyerekek heve magával ragadta a tót legényeket is, s a derék hatvanhetesek a rostoki-i erdőben olyan pompás haditényt vittek véghez, amelynek jutalmul az ezred felsőbb helyről elismerő dicséretben részesült, a kitüntetések pedig csomóval hullnak a tisztekre és legénységre egyaránt.

Egészen másképp történt az, mint ahogyan az orosz jelentésekből gondolni lehetne. Annyi bizonyos, hogy itt ment végbe az oroszok leghevesebb, legelkeseredettebb támadása. Délelőtt tíz órakor kezdődött. Megdördültek az ellenség ágyúi, előbb csak egyes lövések, kisebb szünetekkel. Azután egyre gyorsabb és intenzívebb lett az ágyúzás. Három oldalról jöttek szakadatlanul a srapszelek és gránátok, majd a rettentő hangversenybe beleszólt az ellenség nehéz tűzérése és olyan pokoli pergőtűz keletkezett, amilyenre a legviharedzettebb katonáink sem emlékeznek. Az erdő hatalmas, öreg fái pillanatok alatt darabokra hulltak, mint mikor a játszó gyermek szalmaszálat tépdés. Várszerűen kiépített erős állásaink keményen ellenálltak a romboló pergőtűznek, bár sok helyen érzékenyen megrongálódtak. A rettentő ágyúzástól rengett a föld és az ember nem értette a szomszédja szavát. Másodpercenként, valósággal pillanatonként jöttek a nehéz gránátok, de a legények, öreg népfelkelők és cingár gyerekek szemhunyorítás nélkül állták a borzalmakat.

Délután kis szünet állott be; azután újult erővel megindult az ellenséges ágyútűz, még nagyobb vehemenciával, mint azelőtt. Teljes hét órán át szakadatlanul tartott a legintenzívebbre fokozott pergőtűz s ez idő alatt csak az első századnak mintegy félkilométeres frontját több mint tízszer ágyúlövés érte. Itt akarta frontunkat áttörni az ellenség. Mikor aztán kissé enyhülni kezdett az ellenséges ágyútűz s várni lehetett,

\*A «Pesti Hirlap» július 1-sei számában jelent meg.

hogy az orosz gyalogság közeledik állásaink felé, akkor a hátunk megett egyszerre megszólalt a mi tűzérése és irtózatos pusztítást vitt végbe az előtörő ellenség soraiban. A bakáink pedig puskatűzzel fogadták a közelgő oroszokat.

— Jöhet a muszka! — mondták egymásnak büszke mosollyal, és biztos kézzel puffogtatták le a közeledőket. Majd elkezdtek kattogni a gépfegyvereink és kaszálták az orosz sorokat. Valósággal leborotválták a rétet. Hiába jött a muszka egymásután megszámlálhatatlan rajvonalakban, óriási számbeli túlsúlyban: itt megtört minden ereje. A drótkadályaink felől szüntelenül hallatszott a halálhörgés, jajveszékés és mire megvirradt, a muszka holttestek ezrével feküdtek dróttaink előtt.

Reggelre minden elcsendesült. Állásaink megrongálódva húzódtak az erdőben, de mégis ezeknek a pompásan kiépített állásoknak köszönhetjük, hogy részünkről emberéletben alig esett kár. Teljességgel példátlan eset, hogy valaha állások ilyen borzalmas pergőtűz ennyire kibírtak volna és hogy valaha ilyen kevés veszteséggel ennyire túlsúlyban lévő ellenséget föl lehetett volna tartóztatni. Ezért a bravúros védekezésért érdemelték ki a hatvanhetesek a legnagyobb dicséretet és elismerést. Minthogy azonban az állások mégis erősen megrongálódtak, helyrehozataluk hosszabb időt vett igénybe, amely alatt az ellenség állandóan zavarhatott bennünket: tanácsosabbnak látszott kissé hátrább fekvő második állásunkba vonulni. Ezek az állások már teljesen készen vártak bennünket. Éppen olyan erősek, mint az első állás s az ellenséggel szemben ugyanaz a helyzetünk, mint azelőtt. Az orosz most is Rostokiban van és mi már egy hete várjuk az újabb ellenséges támadást. De hiába várjuk: úgy látszik, a muszka itt már nem mer támadni. Összefoglalva tehát: elenyészően csekély veszteség mellett mi okoztunk az ellenségnek óriási veszteséget. Ez az a fényes eredmény, amelyet olyan nagy hangerővel tudtunk az orosz hivatalos jelentés.

Dr. Kárpáthy László.

## „Eperjesi 67.“

Harcér, július 2.

A domboldalon meleg napsugár csillog, a tetőn, a kertek között néhány fehér ház fénylik.

A kertek alján fekete Deckung-sor nyúlik be a zöld pázsitba, figyelően mered a tájra, mint óriási szem, minden hang, minden mozdulat nélkül . . . Lassan alkonyodik. A lebukó nap mégegyszer áttör a homályon . . . Bátoros fényben fűrészi a házakat, aztán szürke lesz minden . . .

Egyszerre távoli villanás, utána több és a szürkületben úszó domb izzó pokollá változott

**FÜSZERÁRÚK, CSEMEGÉK, CUKOR-  
KÁK □ □ LEGJOBB MINŐSÉGBEN**

**KLEIN JENÓNÉL**

az irtózatot tűzben. Gránátok szántják sötétre a gyepet, a fojtó, piszkos füstbe burkolt tető szinte villámokat szór a robbanó golyóktól, dörrenést dörrenés követ, mint valami rettenetes óra rohanó üteme. Az orosz géppuskák kemény kattogása túlkerepel minden lármát, a kézi fegyverek zövegve pattogó golyói szinte körül-folyják a dombot... Az óriási tűzben senki sem mozdul, a sebesültek fogukat összeszorítva szenvednek... mindenki némán meglapul a fedezék mélyén, mint a prédáját leső vad. Órákig tart ez így. Egyszerre hujjá-kiáltás zúg, a domb alján fölfelé rohanó oszlopok dobogása... a Deckungok mintegy varázsütésre megelevenednek... fekete torkukon tűzrózsák nyílnak, szaporán kattog a gépfegyver, a visszafojtott várakozás halk szitkokban tör ki az emberekből. Soknak a keze vérzik a villámgyors tüzeléstől, de mindenki dolgozik, ködös szemmel irányítja a fegyverét még a haldokló is...

Hajnalodik... itt az utolsó roham... A kétségbeesetten támadó oroszok kézigránátjai dörögve csapódnak a fedezékekhez... még egy perc... és a kelő nap vérvörös szemmel bámulja, amint a bakák szuronnyal verik le, hangos káromkodás közben, azokat, akik a vonalig jutottak...

Lágyan simogatja a nap a halottak sárguló arcát... sugarai szikrázva táncolnak a hideg kezekbe szorított fegyvereken... A pázsit feltúrva, össze-vissza tarkálnak az esetek tetemei... mint egy letaposott emberkert virággyai... a barnára pörkölt fák között a házak fekete üszkei meredeznek.

Hátul az egyik Deckungban megszólal a tábori telefon zimmerje: «Halló; itt Feldwache 362. győztünk!»

## HIREK.

### Alkalmi poémák.

I.  
Árnyékos felhők lepik az eget.  
Sohse hallott szomorú dalokat  
Susognak most egymáshoz simulva  
A faievelek.

A földön eső cseppje sírdogál.  
Fájón, ólmosan hull lassan alá.  
A tájéknak minden szürkesége  
A szívünkre száll.

## TÁRCA.

### Szederindák.

I.  
A rózsabokron ott mosolyogtak  
A fehérbársony szíromlevelek,  
Míg itt voltál — és zengett a berek.

A fésző rózsák, zengő madárenek  
— Hogy elmentél vissza otthonodba —  
Ködbe veszett, meghalt már azóta.

II.  
Elvinnélek téged sugárfényözönbe.  
Időt sem engednék, hogy kisírd a könnyed.  
Elvinnélek messze, kegyetlen, vad daccal.  
Hírt sem hozna soha senki sem felőled.  
Hullámzó, égető, szilaj csapongásban  
Vinnélek sosem járt gyöngyös szigetekre,  
Hol a zúgó-morgó tenger közelében  
A szívünk s a vágyunk szent ritmust remegne.  
Azután a göncölszekerén repülnék...  
— Senkisem tudná azt, hogy elrabortalak.  
A nászutunk egyre új egekbe törne...  
— Ha gyermeke lennék a fent úszó napnak.  
De így, hogy csak ilyen földre-vetett vagyok;  
Hogy bilincsbe-verve tart a földi átok, —  
Nem tudom, nem fogsz-e kikacagni akkor,  
Ha fakó-színtelen megyek el hozzátok.

A nyarunk mostan szirmokat temet,  
Melyek tavasszal hulltak gyorsan el...  
Gyászaldat zokog üveghangú sípon  
Sok virág felett.

Egymasmellé csókolgatja búsan  
Az apró, halott virágsziveket.  
— S az áldozó nappal elbúcsúzik  
A szép kikelet.

II.  
Hanyatlóban van már a nap.  
Megpihen a sok fáradt kéz.  
A virágok álomra térnek,  
Fohászt küldenek az égnek.  
Rájuk csillagok ezre néz.

Aztán látom, mint jön a hold  
Hideg, kékes, szelid fényvel.  
— A mindenség a csendben pihen,  
A rezgő levél csak néha zizzen,  
Alvó szirmok szerteszejél.

A levegő tiszta, hűvös.  
A fűszálon harmat rezeg.  
Magam elé bágyadtan nézek:  
Az éji árnyak megigéznek...  
— Arcomon kis könyecsepp pereg.

Gyászomat az esti szellő  
Hadd vigye a csillag-árba...  
Mert ha várom is reménységgel  
Minden reggel és minden éjjel,  
Úgyis tudom, hogy mindhiába!

Marencsin Zoltán.

### «A híres 67. gyalogezred.»

«Mi zme od hirešneho 67-eho regimentu  
rañene vojaci, co sme se bu'i vov tich  
vel'kich bitkoch.»

Színes képpel megragasztott levélkét hozott szerkesztőségünkbe a posta. Az érdes kézzel megírt kúrsa sorok írói büszke önérettel vallják magukat a Höfer nyomán immáron «hiresni 67. regiment» hozzátartozóinak. Sáros e derék fiai a gránátzántotta Galicia egy improvizált tábori kórházában fekszenek sebesülten. A legendássá vált sárosi vitézség ott piheni most az emberfeletti megerőltetéseket...

A rókalyukak lakói páratlan energiával állották a borzalmas pergőtűzet. Acélfalként állották útját minden nehéz támadásnak. Míg eljött a végzetet vivő éles acélgolyó... Piros vér buggyant ki a megerőltetésektől sápadt testen... elhal-

III.  
Árnyas fák alatt nyári reggelen  
Gondolkozom új színeken,  
Miket az élet meg nem adott —  
Csak biztatott, csak biztatott.

Csillagos ég alatt nyári estén  
Gondolkozom sok szép mesén,  
Melyet az élet soha meg nem ad —  
Csak megtagad, csak megtagad.

### Szegényke.

Kávéház, mint a többi. A csillárok fehér fényt vetnek a márványasztalokra, székekre, fogasokra, emberekre s általában mindenre, ami a teremben van. A levegő cigarettafüstös és borgőzös. Az egyik sarokban egy kis asztalka körül két önkéntes ül és egy hadnagy. A szomszéd asztalnál, mindjárt melléjük egy töpörödött, öreg zsidó ül. Szívtartó szív. Különben púpos. A hadnagy élénken beszél:

— Ilyen históriák nagyon gyakoriak az életben. Nap-nap mellett történnek ilyenek. Egészen közönségesek. Banális történetek.

... A múlt tavasszal egy szép lengyel városkában voltam néhány hétre elszállásolva. Az a ház, ahová én kerültem, hosszú, egyemeletes ház volt. Nekem egy földszinti, utcai kis szoba jutott véletlenül, igen kedves, úrias berendezéssel.

Ha nem volt semmi dolgom, kinéztem az

ványodtak okos, beszédes ajkak. És a szomszéd galíciai föld mohón itta föl a nekünk oly nagyon drága sárosi vért... Sebesült hősöket vittek irgalmas vöröskeresztesek a kötözőhelyre... Megmentették őket...

Most már jókedvűek; levelet írnak... Sáros, első üdvözlését Sárosnak küldi. Rákóczi büszke népe büszke, erős fiakat adott a hazának.

Levelükben kérik, hogy neveiket leközzöljük lapunkban, — ne aggódjanak hiába szülők, szerető hozzátartozók.

Szíves örömet iktatjuk ide a hősök neveit, hisz imakönyvekben sincsenek szentebb nevek. Egy gyöngysort iktatunk ide, a lángoló hazaszeretet, a vitézség csillogó gyöngysorát. Sáros légy büszke e nevekre, Sáros imádkozz éretted!

Zsóf. Kunya János, Tapolyhanusfalva  
Inf. Kozsár Mihály, Szentmihályfalva

- Csajka András, Nagysáros
- Ferko István,
- Csebra János, Tapolyhanusfalva
- Gábor József,
- Pribis András, Szentmihályfalva
- Gabcsó István, Kapivágása
- Gabcsó András,
- Balog András, Alsómérk
- Hovan János, Tizsite
- Horvát Mihály, Tapolyhanusfalva
- Kundrik András, Szinyelipócz
- Pidani Simon, Esztebnekhuta

Huszár Kolcsik András, Kapinémefalva.

Szigma.

### A piac.

Hogy Hermin néniről épp most esik szó a nyilvánosság előtt, amikor a sok rendkívül fontos és érdekes probléma fejtegetéséről a papirhiány miatt le kell mondania az újságíróknak — ne ütközzék meg senki.

A Hermin néni problémája van olyan fontos a piacról élő eperjesi szemében és zsebében, mint akármily más aktuális nagy kérdés.

A Hermin néni nem kell bemutatnunk olvasóinknak. Az eperjesi piac zöldségkirálynőjét tiszteli, nem: — szídjá benne. A Hermin néni zöldséget vesz, zöldséget elad s ezáltal a zöldség árát erősen felhajtja.

Hermin néni a zöldségtröszt megszemélyesítője, a zöldség egyedárúsa, mert ha piacra kerül a zöldség, azon mód összevásárolja s diktálja az árakat.

ablakon és szemléltetem a járó-kelőket. A szomszédházból egy feltűnő szépségű kreol-barna leány jött ki olykor. Az ablakom mellett mindig feltekintett és ha meglátott, szomorúan elmosolyodott és bizalmasan vetette rám két nagy éjfekete szemét. Láttam rajta, hogy igen szegény volt, mert nagyon könnyű ruhában járt a tavaszi fagyos idők dacára is; mert kint járkált, amikor köhögött és lázas volt. Ha így betegesen, fázósan láttam végigsietni a járdán, mindig azokra a gazdag emberekre gondoltam, akiknek milyen könnyű lenne az ő nehéz, gondterhes életét egy kevés jóakarattal szebbé, emberibbé tenni...

Bántott a dolog. Tudakozódní kezdtem utána. Amit megtudtam róla, röviden ennyi: Szülei nem élnek; rokonai hidegek; két kis testvérét és magát kell eltartania; pincelakásban lakik; nagyon szegény; sokat küzd és nyomorog; mindenki, aki ismeri, Szegénykének hívja...

Valami különös érzés fogott el: önkéntelenül is pénztárcám után nyultam. Leküldtem neki ismeretlenül tíz forintot. Ennyit nélkülözhettem. Félttem, hogy el nem fogadja. Elfogadta.

Másnap ismét ott láttam ablakom előtt menni. Nagyon hálásan nézett fel reám. Nem tudta, csak sejtette, hogy én küldtem neki a pénzt. De a szemében ott lobogott az a rejtett keserűség is, amellyel a halálra eltökélt ember mérget szokott vásárolni a boltban... Tudtam én ezt: kiéreztem a szeméből...

ajkak. És a szomjas nekünk oly nagyon sült hősöket vittek a kötőzhelyre...

velet írnak... Sáros, ldi. Rákóczi büszke ott a hazának. neveiket leközöljük, nek hiába szülők,

de a hősök neveit, k szentebb nevek. e, a lángoló hazayöngyörát. Sáros imádkozz érettük! hanusfalva híhályfalva ros

anusfalva

hályfalva ása

anusfalva

lipócz

huta

inémétfalva.

Sigma.

most esik szó a rendkívül fontos téséről a papír-újságírónak —

an olyan fontos n és zsebében, y kérdés.

bemutatnunk dségkirálynőjét A Hermin néni ezáltal a zöld-

megszemélyesi- na piacra kerül ja s diktálja az

t. A szomszéd-

l-barna leány

t mindig fel-

n elmosolyo-

nagy éjfélete

szegény volt,

t a tavaszi

rkált, amikor

esen, fázósan

ig azokra a

knék milyen

es életét egy

bé tenni...

zdtam utána.

nyai: Szülei

kis testvérét

sbau lakik;

nyomorog;

hívja...

nkéntelenül

ldtem neki

állozhattem.

adta.

előtt menni.

Nem tudta,

ci a pénz.

keserűség

er mérget

m én ezt:

Ezt panasolja nekünk a vevőközönség. S éppen ezért fel kell kérnünk a rendőrfőkapitányunkat, hogy lépjen valami egyezsége a Hermin néniel.

Tiltsa meg neki egyszerűen, hogy reggeli 9 óra előtt zöldséget vegyen. Vehessen eddig az időpontig a közönség maga a termelőtől. Így minden bizonnyal olcsóbban jut hozzá.

Elvégre sokkal fontosabb s nagyobb közérdek, hogy a közönség olcsóbb zöldséghez jusson, mint az, hogy Hermin néni feneketlen zsebe hamarabb megteljen!

## SÁROS FÖLDJE 1914—1915.

címen már kikerült a sajtóból lapunk felelős szerkesztőjének, *Dvortsák Győző*-nek tollából a sárosi orosz betörés története a vármegye etnografiai s topografiai ismertetésével könyvalakban, egy térképmelléklettel, amely az oroszok által megszállott községeket külön tünteti fel. Ára 1 kor. 80 fill., vidékre küldve 1 kor. 90 fillér, melybe a portó is bele van számítva. Kapható: Kósch Árpád papír- s írószerkereskedésében és a Stehr-féle könyvkereskedésben.

## Bujanovics Gyula főispánunk minden hétfőn d. e. 10—12 óra között fogad magánfeleket kihallgatáson.

**Szinyei Merse István ünneplése.** Zemplénvármegye legutóbbi napokban tartotta évnegyedes nyári közgyűlését, melyen Szinyei Merse István elnökölt. Az elnöki megnyitót után gr. Majláth József v. b. t. t. rendkívül elismerő, meleg szavakkal üdvözölte Szinyei Merse Istvánt abból az alkalomból, hogy közpályán szerzett kiváló érdemei elismerésül a Szent István-rend díszkeresztjével tüntette ki a király.

**Zaborovszky Béla ezüstmiséje.** Eperjes város prépost-prelátus plébánosa, Zaborovszky Béla július hó 1-jén, szombaton töltötte be áldozópapságának 25-ik évfordulóját. A főpap e nehéz időkben hívei előtt eltitkolta ez évfordulót, nehogy ünnepeltetésnek tegye ki magát. Ezen cselekedet a legjobban jellemzi őt, kinek szerény lelke intőzik minden ünnepeltetéstől annak dacára, hogy nagyszámú tisztelőinek s híveinek igaz benső örömeik kifejezésére adott volna alkalmat.

Azután mintha egy hétre eltűnt volna a látóhatárról. Valami baja lehet Szegénykének, gondoltam magamban; és mennyire nagy lett az örömöm, mikor újból megláttam a járdán. Mikor szép formás testén megláttam a melegebb, finomabb ruhát, megnyugodtam egy kissé, de ez a nyugalom csak olyan volt, mint az édeskés orvosság, melynek az utóíze végtelenül keserű. Mikor elment az ablakom előtt, lesütötte a szemét, mintha keresett volna valamit, amit elveszített...

És amikor így a kényszerűség megjavította anyagi viszonyait, mikor már megvolt mindene, amivel saját magát és két kis testvérét eltarthatta, az emberek, akik ismerték, akkor is azt mondták róla: Szegényke...

— Szegényke — mondotta a két önkéntes szinte reflexszerűen.

— De azok nyomorultak! — sipította egy vékony, rikácsoló hang vadul, siketítően a szeszillatos, füstös levegőbe.

A kis, szomszédasztalnál ülő, vézna, púpos emberke kiáltotta ezeket. Kis, apró szemű úgy villogott fekete szemöldöke között, mint a villám a fekete felhők között. Sápadt, viaszkos arca elveszítette hidegségét és eltorzulttá, élénk-pirosává változott. Olyan csúf lett, mint az erdők mélyén kószáló gnómok, de még így is hasonlíthatatlanul szebb volt, mint igen sok Jeremiás és Aranyzajú János.

Marencsin Zoltán.

**Szabadságon.** *Tahy József* udv. tanácsos, alispán július hó 1-jével megkezdte a törvényhatósági közgyűlés által engedélyezett háromhavi szabadságát. A hivatal vezetését *Bánó Aladár* vm. főjegyző vette át.

**Zsebráczy Géza ezüstmiséje.** Bárfa szab. kir. város esperes plébánosa, a *NAŠA ZAŠTAVA* évtizedes szerkesztője július 1-jén, szombaton tartotta ezüstmiséjét. Huszonöt esztendővel ennekelőtte tartotta primiciáját. A véletlen úgy hozta magával, hogy az érdemes esperes-plébános ugyanazon oltáron mutathatta be ezüstmiséjét, amelyen az első vérnélküli áldozatát bemutatta az Úrnak.

## Nagylelkű alapítvány.

Berzeviczy Albert v. b. t. t., a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, országgyűlési képviselő azon mélyen lesújtó, szomorú alkalomból, hogy ifjú, szép jövőről álmodozó unokáját, *kéméndi br. Szalay Albertet* a halál elragadta az élők sorából, nemes kegyelettel áldozni akarván szerette emlékének, nevére 10,000-koronás névértékű 6-százalékos kamatozású hadikölcsönkötvénnyel ösztöndíjalapítványt tett a kegyesrendiek budapesti főgimnáziumában. Az alapítvány értelmében első ízben az elhunyt iskolatársait veszik az ösztöndíjadományozásánál figyelembe, később pedig *sárosi* származású ifjakat. — Megyénk közönsége bizonnyal meghatottan veszi tudomásul, hogy legnagyobb fia mérhetlen fájdalomában sem feledkezik meg szívével annyira összenőtt szülőmegyéjéről. Gyermekkorát ez az érzelem boldogította s megyéjéhez való ragaszkodása kísérte merész ívelésű pályáján, melynek sikerei közepette sohasem mulasztotta el gondoskodó szeretetével elárasztani a hozzá mindig hű, benne legnagyobbját tisztelő szülőmegyéjét. Hála és szeretet övezik körül most is, megnehezült napjai közepette, mikor családi boldogsága egét sötét felhők borítják, s a megértő szívek imája kéri a Mindenhatót, hogy mély fájdalomára hozzon jótékony enyhülést.

**Kitüntetés.** Dr. *Geiger* Henrik girálty ügyvéd, aki még a kárpáti harcok idejében vitézségi éremmel lett kitüntetve, legújában, bátor magatartásáért signum laudist kapott.

**Új plébános.** A budaméri, *Sidelszky Pál* halálával megüresedett plébániát *Richtarsik Gusztáv*, Paloncza érdemes plébánosa nyerte el.

**Növendékpapfelvétel az eperjesi egyházmegyébe.** Az eperjesi görög szertartású egyházmegyének múlt hó 30-ikán szentszéke volt, melyen feltételeken katonaugyti rendezésig növendékpapokul felvették *Bárdossy Eleket*, *Bajczura Jánost*, *Kellő Tivadart*, *Petrásovits Eleket*, *Viszlóczky Gyulát* és *Ladisinszky Sándort*.

**Kitüntetés.** *Bleuer* Ernő orvos-szigorló, zászlóst az ellenséggel szemben tanúsított kiváló kötelességű szolgálatai elismerésül arany érdemkeresztrel tüntették ki.

**Orvosi kirendelés.** Dr. *Bettelheim* Alfréd zborói kórorvos az Orló—Eperjes közti vasútvonalra az Orlón át Magyarországra érkező mezőgazdasági utasok megvizsgálására lett kiküldve.

**Halálozás.** *Özv. May* Ferencné szül. *Szuchár* Mária életének 67. évében Sóváron július 4-ikén meghalt. Temetése a róm. kath. egyház szertartása szerint ment végbe a legnagyobb részvét mellett.

**Helyreigazítás.** Lapunk múlt számában számot adtunk volt a péterpálnapi vöröskeresztgyűjtésről. Közöltük volt a gyűjtést végző hölgyek névsorát is. Mint utóbb kiderült, a névsor nem volt teljes, mert a legszorgoskodóbb hölgyek egyikének, *Imre Gézáné*nak neve tévedésből kimaradt.

**Szünnidei festőtanfolyam.** *Török* Gyula, az eperjesi kir. kath. főgimnázium jeles rajztanára, kiállító festőművész, több oldalról jövő biztatásra elhatározta, hogy a szünnidei tartama alatt műtermében *festőtanfolyamot tart*. A tanfolyamra beiratkozhatnak egészen kezdők épp úgy, mint festő-amatőrök. Díjazás megbeszélés szerint. A tanfolyamon résztvenni óhajtok Alsó-körút 34. szám alatt, a művész lakásán jelentkezhetnek a nap bármely szakában.

**Székely Ferenc** 67. gy.-ezredbeli hadapródjelöltet keresik szülei. Eltűnt 1914. szeptember 12-ikén Javorovnál. Értesítést kér Nagyváradra, Csengery-utca 15., Székely Sándor főszámvevő.

**A hősök emlékére,** fogadásból kifolyólag, *Koós* Frigyesről 10 koronányi összeg érkezett be.

**Könyv- és kóta-ujdonságok, művészi képeslevezőlapok, divatos levélpapírok** *Molnár Jenő*nél Eperjesen kaphatók.

**Kérelem.** A központi segélyző-bizottság azzal a kérelemmel fordul a hivatalok, gyárak s egyéb üzemek vezetőségéhez, a kereskedő urakhoz stb., hogy amennyiben *szolgái* állásuk volna üresedésben s azt rokkant is elláthatná, szíveskedjenek dr. *Dessewffy István* vm. tb. főjegyzőhöz fordulni. Ugyancsak azt kéri a bizottság azoktól a háztulajdonosoktól, akik *házmestert* akarnak alkalmazni.

**Búcsú-megváltás.** A tarcaszentpéteri róm. kath. egyházhoz tartozó hívők Péter és Pálnapkor tartani szokott búcsú megváltására, *Rámer* Vilmos plébános fáradozása folytán, igen szép összegeket ajánlottak fel, s kivált az anyaegyház hívei tüntették ki magukat. A befolyt 300 kor. összeg a következő célokra lett fordítva és az illetékes eperjesvidéki körjegyző útján a megfelelő helyre juttatva: a sárosvárm. hadiárva alapja javára 100, a sárosvárm. Vöröskereszt-egylet javára 110, az országos Vöröskereszt-egylet javára pedig 90 kor. A humanus és dicséretreméltó példa remélhetőleg vármegyénkben visszhangra fog találni.

**A honvédelmi miniszter** a honvédségi felszerelési szállításokra kiküldött általános feltételeket módosítva újonnan adta ki, amelyről a kassai keresk. és iparkamara azzal értesíti az érdekelteket, hogy a feltételek szövege a kamaránál megtekinthető.

**A vakok felruházása.** A Vakok Eperjesi Intézete szegénysorsú növendékeinek felruházásához *Singer S.-né* két öltözet viselt ruha s egy kalap adományozásával hozzájárult. Az Intézet igazgatósága e helyen is kifejezi hálás köszönetét.

**Elítélt hadseregszállítók.** A kir. Kúria *Grün* Lajos eperjesi cukrász és pékmestert 2 évi börtönre, 2000 korona pénzbírságra és hivatalvesztésre ítélte, mert a szerződészerű 1600 gramm súlyú kenyér helyett rendszerint 1400—1500 gramm súlyú kenyeret szállított a hadseregnek s továbbá, mert több ízben penészes s emberi élvezetre ártalmas volt az általa szállított kenyér. Társait: *Grün* Jakab Jenő lizka-tolcsvai péksegédet 3 hónapi fogházra és 100 korona pénzbírságra; *Ungár* Fülöp katonai szállítót, eperjesi lakost pedig a hadiszállítás körüli visszaélés vétsége miatt 2000 korona fős és 500 korona mellékpénzbüntetésre ítélte. *Grün* Lajost és *Jakabot* az alsó két bíróság is marasztalta. *Ungár* Fülöpöt a Kúria döntése ártatlanul érte és perújítással kíván élni. Addig is azonban a helybeli Kereskedelmi Takarékpénztárnál viselt igazgatósági tagságáról leköszönt.

**Adományok.** Az Eperjesi Vöröskereszt-fiókegylet és kórháza javára a következő nemes-szívű adományok folytak be: 233 kor. 50 fill.: a lemesvidéki fiókegylettől; 150 kor.: Háziasszonyok koronás adománya június hóra; 110 kor.: Rámer Vilmos tarczszentpéteri r. k. plébános Péter és Pál-napi búcsúmegváltási gyűjtése; 50 kor.: Koós Frigyes a harctérről; 50 kor.: Piller Dezsőné Licsérd; 32 kor. 20 fill.: Róm. kath. főtemplom; 10 kor.: Klefner Gyula, amelyekért őszinte, hálás köszönetet mond: *az elnökség.*

**Népfelkelési tényleges szolgálat alóli felmentés.** Az 1866—1897-ik években született népfelkelésre kötelezetteknek s így a tanítóknak is a népfelkelési bemutatási-pótszemlére történt behívása folytán, a vallás- és közoktatásügyi miniszter által kiadott rendelet értelmében a népfelkelésre kötelezettek felmentése körül kövendő eljárásra nézve ugyanazok az elvek és módok, illetve határozmányok mérvadóak, amelyek a múlt évi november hóban és folyó évi február hóban kiadott vonatkozó rendeletekben foglaltak. A felmentésre való igény tekintetében pedig azon határidő, amely időponttól kezdve az illető egyéneknek a felmentés indokául szolgáló alkalmazásban kell állaniuk, folyó évi április hó 15-ikében állapított meg.

**Az «Unió» Élet- és Gyermekekbiztosító m. sz. dr. Vázsonyi Vilmos elnöklésével** és számos biztosított fél jelenléte mellett tartotta meg közgyűlését. Az 53-ik évről szóló jelentés megemlékszik arról, hogy az intézet működése és főtörékvése oda irányul a háborúban, hogy a biztosítás állományát ápolja és a biztosított felek minden irányban való kifogástalan kielégítéséről gondoskodik. Az intézet fejlődése és állapota teljesen normális, amennyiben a díjtartalék 1.448,041 koronával 26,767,998 koronára növekedett, a díjbevétel pedig 3.502,214 koronát tett ki. Az intézet tőkéinek kamathozadéka 1.172,781 koronára rugott. A mérleg tételek vagyoni oldalán 462,973 korona leírás is teljesített. Ezek dacára az évi fölösleg 54,360 korona, amely felerészben a külön, felerészben pedig a jutalékfelemelés tartalékának javára esik. A hivatalnoki nyugdíjalapot 87,113 koronával 719,458 koronára növelték. A közgyűlés a jelentést és a mérleget tudomásul vette és a fölmentést a vezetőségnek megadta. A felügyelőbizottságba egy év tartamára dr. Simonyi Zsigmondot, Héger Józsefet, dr. Siegescu Józsefet, Seifensieder Józsefet, Wertheimer Albertet és dr. Bródi Ernőt (új) választották. A választmány kiegészítésül 6 új tagot választottak. A közgyűlés Vécsei Leó indítványára dr. Vázsonyi Vilmosnak, az igazgatóságnak és a tisztviselői karnak köszönetet szavazott.

**A sárosvármegyei hadiárva alapja javára az eperjesi kir. adóhivatalba, mint Sárosvármegye gyámpénztárába 1916. július 4-ikéig a következő adományok folytak be:**

A már nyugtázott összeg ... .. 9131'04  
A bártfai Kath. Egyházi Tudósító gyűjt.:  
a) Szemere Márton ... .. 20'—  
b) Sebeczky Alajos ... .. 2'—  
Péchy Zsigmond nyug. főispán, orsz. képviselő, Pécsújfalú ... .. 200'—  
Dr. Schmidt Gyula volt vm. árvasz. elnök és orsz. képviselő, Eperjes ... 100'—  
Összesen: 9453'04

A fennebb felsorolt adományokat ezennel nyugtázom. Egyúttal a mélyen tisztelt adakozóknak és gyűjtőknek áldozatkészségükért és sikeres fáradozásukért — a hadiárva névében — hálás köszönetet mondok. Eperjes, 1916. július 4. Dr. *Máriássy Béla*, vm. árvasz. elnök.

**Segély.** A vall- és közokt.-ü. miniszter *Szepessy Athanáz* né felsővízközi lakos, tanító özvegye részére 40 kor. segélyt engedélyezett.

**Költözködési költség.** A vall- és közokt.-ü. miniszter *Spák Mihály*, az 1914 ik évben a csendespatáki áll. el. iskolához hivatalból áthelyezett tanító részére költözködési költségei címén — nevezettnek időközben történt hadban léte folytán — ezúttal 398 korona 30 fillért utalványozott.

**Helyettes-tanítói kiküldetés.** A kabalási g. kath. iskolához tanítóhiány folytán az egyházi főhatóság *Firtók Mihály* nyug. tanítót küldte ki helyettesi minőségben.

**Tanészköz-megrendelés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a tapolyhanusfalvai ág. h. ev. elemi iskola részére az Orsz. Paed. Könyvtár és Tanszermúzeumnál 1 drb számológépet és 1 drb métermértékgyűjteményt s a Magyar Földrajzi Intézet Részvénytársaságnál 1 drb Európa-fal térképet és 1 drb földgömböt rendelt meg.

**Tábori csomagforgalom.** A táboripostai magánforgalomban beállított változás folytán magánforgalmok az eddigi feltételekkel záróan csak a 6, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 19/II, 20, 22, 22/II, 22/III, 24, 25, 28, 30, 31, 36, 37, 39, 41, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 62, 74, 78, 80, 81, 83, 85, 86, 89, 91, 100, 101, 102, 103, 109, 111, 115, 119, 125, 128, 130, 137, 138, 141, 142, 144, 145, 146, 148, 149, 156, 160, 163, 170, 172, 174, 176, 180, 185, 186, 202, 204, 207, 210, 215, 216, 219, 220, 222, 225, 226, 227, 228, 230, 231, 233, 234, 236, 237, 238, 251, 253, 254, 264, 265, 274, 301, 301/II, 301/III, 303, 305, 306, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 320, 321, 322, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 341, 355, 501, 503, 505, 506, 509, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, és 630. számú tábori postához, valamint a magyar-osztrák csapatok által Szerbiában és Montenegróban megszállott területen működő stabil hadtáppostahivatalokhoz, mint a hozzájuk utalt katonai parancsnokságok, csapatok és intézetek tábori postáihoz küldhetők. Utóbbiak közül csak a Kosova melletti Mitrovicában s a Novipazarban működő hadtáppostahivatalok vannak kivéve, ahová táboripostai magánforgalmokat ezidő szerint küldeni nem lehet.

**Önkéntes belépés a hadseregbe.** A honvédelmi miniszter rendelettel intézett a törvényhatósági városokhoz, az 1897—1892. évben született és a jelenlegi pótszemlén alkalmasnak talált hadköteleseknek a hadseregbe való önkéntes belépésére vonatkozólag. Önkéntesen beléphetnek a közös hadseregben a gyalogos- és vadászcsapatokon kívül korlátolt számban a lovassághoz, a tábori-, hegyi- és vartüzérséghez, az utászcsapatokhoz és a haditengerészethez is. Az elvállalandó szolgálati kötelezettség tartama 3 évi tényleges és 7 évi tartalékos, a haditengerészetenél 4 évi tényleges, 5 évi tartalékos és 3 évi tengervédbeli szolgálat. Az önkéntes belépésre csak azok kapnak engedélyt, akiket a bemutatásnál alkalmasnak találtak és az egyévi önkéntesi kedvezményben nem részesülhetnek. A belépés végső határideje az a nap, amely az 1897—1892. évi születésű évfolyamokba tartozó hadköteleseknek bevonulási napját közvetlen megelőzi. A felvételi kérvényeket a pótszázad parancsnokságához kell beküldeni, melynél szolgálni akarnak. A kérvényhez a népfelkelési igazolványi lapot is kell csatolni.

**Értesítés.** A kassai keresk. és iparkamara közli, hogy Orosz-Lengyelországban megszállott területen a Malobrzegi és Szydłowiec helyeken felállított hadtápposta- és távirtdahivatalai a magánforgalomba bevonatott s hogy a Grubieszowban felállított I. oszt. hadtápposta- és távirtdahivatal neve Grubieszowra, a Choimban felállított I. oszt. hadtápposta- és távirtdahivatal neve pedig Chelme-re változott; végül, hogy a magyar-osztrák csapatok által Oroszországban, Szerbiában és Montenegróban megszállott területen felállított hadtáppostahivatalokhoz szóló postai küldemények ugyanúgy cenzura alá esnek, mint a külföldre szóló postai küldemények. Nem vonatkozik ez a megszállott területekre szóló tábori postaküldeményekre, amelyek továbbra sem esnek cenzura alá.

**Járványos betegség miatt bezárt óvoda.** A járásorvos a radácsi áll. óvodát a hökhurutnak járványzerű fellépte miatt bizonytalan időre bezáratta.

**Megszöktek az orosz fogságból.** Porvasnik András és Furcsák András, a jelenleg Eperjesen állomásozó 66. gyalogezred szakaszvezetője, illetve őrzetője és Bláh György 9 es honvéd az orosz fogságból megszökött és Románián át Brassónál érték a hazai földre. Mindhárman 1915. június 19-ikén jutottak orosz fogságba Koropec mellett, ahonnan előbb Tarnopolba, majd a Volga melletti Dimitrokába vitték őket. Szökésük idejéig, 1916. március 25-ike éj-jelégig mint vasgyári munkások dolgoztak Oroszországban. A szökés tervét Porvasnik András szakaszvezető eszelte ki, a szerzett újságtérképek segítségével. Az utat nagyjából éjjelenként tették meg s napközben, amint a mezőkön, réteken avagy kaszálókon áthaladtak, ha emberekkel találkozott, úgy tettek, mintha mezei munkát végeznének. Ha azt kérdezték tőlük, hogy hová mennek, azt válaszolták, hogy besszarábiaiak és sorozásra utaznak. A zemlén-megyei három derék katona elbeszélése szerint az oroszok foglyaikkal a gyárakban, vasútnál és a mezőn dolgoztatnak. Nagyon sok öten éven felüli oroszot láttak, akik megsebesülve vannak otthon. Az orosz nép nagy inségben szenved, húst ennie nem szabad. A harctérre elindított orosz katonáknál nem láttak fegyvert.

**Munkások jutalmazása.** A kassai kerületi keresk. és iparkamara az ipari munkások szorgalmának, valamint alkalmaztatásukban való állandóságának elismerésére rendszeresített hat, egyenkint 100-koronás állami munkásjutalomra s esetleg kiadandó kamarai munkásjutalmakra pályázatot hirdet. Pályázhatnak a kerület gyáraiban vagy iparosainál hosszú idő óta alkalmazásban levő munkások, illetve segédek. A kérvények benyújtásának határideje július 25.

**Lokomobil- és cséplőgépezői tanfolyam.** A kassai m. kir. állami felső iparis-kola egy 3 héti tartó lokomobil- és cséplőgépezői tanfolyamot rendez, amely július 10-ikén kezdődik és július 31-ikéig tart. Beiratkozni július 10-ikéig bármely napon d. e. 9—12 és d. u. 3—6 óra között lehet. Beiratáskor 10 korona tandíj és ezenkívül 2 korona az iparisk. ált. segélyalapra fizetendő. A háborúban rokkanttá vált katonák, ha erre a tanfolyamra beiratkozni akarnak, tandíjat nem fizetnek. Tényleges szolgálatban álló katonák csak 10 korona tandíjat fizetnek. Rendes tanulóknak a 16-ik életévet betöltött olyan kovács-, lakatos-, géplakatos-, gépkovács- és rézműves-iparosok, vagy ezekben a szakmákban foglalkozó gyári munkások vehetők fel, akik magyarul írni és olvasni tudnak s jó erkölcsi bizonyítványt és ipari foglalkozásukat igazoló okmányt tudnak felmutatni. Amennyiben a rendelkezésre álló hely megengedi, felvehető más iparosok, gyárosok és gazdák is. Az előadásokat és gyakorlatokat hétköznapokon délelőtt és délután, vasárnaponként pedig délelőtt tartják. A tanfolyam végén a hallgatók képesítő-vizsgálatot tehetnek, amelynek alapján a lokomobilgőzgépek és cséplőgépek kezelésére jogérvényes képesítést nyernek.

**NESTLÉ-FÉLE**  
**GYERMEKLISZT**  
csecsemők  
gyermek és lábadozó legjobb  
tápláléka gyomor- és bélbetegségek után.  
Mindenkor kapható.

Próbadozot és tanulságos orvosi könyvecskét a gyermeknevelésről teljesen díjtalanul küld a Nestlé-féle gyermekliszt társaság, Wien I., Biberstrasse 3/U.



## MEGHÍVÓ.

## A Buchner és Moskovits gépgyár r.-t.

igazgatósága által f. év június 30-ikára összehívott közgyűlés határozatképes nem lévén, ennél fogva a t. részvényesek a f. év július hó 22-ikén d. u. 3 órakor az Eperjesi Bankegylet tanácskozótermében megtartandó

## I. és II. évi rendes közgyűlésre

újából tisztelettel meghívottnak, mely közgyűlés az alapszabályok 18. §-a értelmében a megjelenő részvényesek számára való tekintet nélkül az első közgyűlés napirendjére tűzött összes tárgyak felett határoz.

**Tárgysorozat:** 1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1914. és 1915. üzletéről. — 2. Az 1914. és 1915. évi zárszámadások megállapítása és határozathozatal a kimutatott veszteségnek a törzsrészvénytőkéből való részleges leírására nézve. — 3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére az 1914. és 1915. évre vonatkozó felmentvény megadása. — 4. A felügyelő-bizottság 3 rendes- és 2 póttagjának 3 évre való megválasztása.

A Buchner és Moskovits gépgyár r.-t. igazgatósága.

Eperjes, 1916. évi július hó 8-ikán.

## Mérleg-számla

Vagyon	1914. december 31-ikén.	Teher	
Telek és épület	110,958 51	Törzsrészvénytőke	120,000 —
Gépi berendezés	166,707 34	Elsőbbségi részvénytőke	130,000 —
Szerszám és berendezés	29,977 41	Elfogadványok	220,430 —
Árúk és anyagok	99,159 37	Átmeneti tartozások	7,343 08
Pénztárkészlet	415 75	Folyószámla-tartozás	7,962 —
Értékpapír és biztosíték	880 —	Árúhitelezők	38,355 79
Adósok	63,220 90	Tartalékalap	6,000 —
Veszteség-egyenleg	58,771 59		
	K. 530,090 87		K. 530,090 87

## Eredmény-számla

Tartozik	1913. július 1-jétől 1915. december 31-ikéig.	Követel	
Fizetések- és munkabérékért	72,305 18	Eladott árúért	123,849 50
Gyártási költségekért	47,363 86	Egyéb bevételekért	2,490 13
Üzleti költségekért	11,859 17	1913. évi államsegélyért	3,500 —
Biztosításokért	5,939 90	Veszteség, mint egyenleg	58,771 59
Kamatért.	29,003 44		
Leírásokért épületek és berendezések számláin	22,139 67		
	K. 188,611 22		K. 188,611 22

Eperjes, 1914. december 31.

## Az igazgatóság:

Földes Zoltán, dr. Kakusz Béla, Moskovits Gyula,  
dr. Rosenberg Teofil, Szántó Zsigmond, Stark Zsigmond.

## A felügyelő-bizottság:

dr. Rosenthal Adolf, Klein Kornél.

## Mérleg-számla

Vagyon	1915. december 31-ikén.	Teher	
Telek és épület	108,739 35	Törzsrészvénytőke	120,000 —
Gépi berendezés	158,185 99	Elsőbbségi részvénytőke	130,000 —
Szerszám és berendezés	28,091 87	Elfogadványok	220,430 —
Árúk és anyagok	106,366 14	Átmeneti tartozások	25,451 54
Pénztárkészlet	1,200 17	Folyószámla-tartozás	24,113 —
Értékpapír és biztosíték	880 —	Árúhitelezők	28,984 79
Adósok	46,144 05	Tartalékalap	6,000 —
1914. évi veszteség	58,771 59	Értékesítési tartalékalap	6,550 80
1915. évi	53,150 97		
	K. 561,530 13		K. 561,530 13

## Eredmény-számla

Tartozik	1915. január 1-jétől december 31-ikéig.	Követel	
Fizetések- és munkabérékért	26,315 71	Eladott árúért	51,119 81
Gyártási költségekért	23,864 52	Veszteségáthozat 1914. évről	58,771 59
Üzleti költségekért	7,758 46	Veszteség 1915. évben	53,150 97
Biztosításokért	5,786 22		
Kamatért.	18,944 09		
Adóért.	1,227 31		
Leírásokért az épület- és berendezési számlákon	13,823 67		
Leírásért az értékesítési tartalékalap javára	6,550 80		
1914. évi veszteségáthozat	58,771 59		
	K. 163,042 37		K. 163,042 37

Eperjes, 1915. december 31.

## Az igazgatóság:

Földes Zoltán, dr. Kakusz Béla, Moskovits Gyula,  
dr. Rosenberg Teofil, Szántó Zsigmond, Stark Zsigmond.

## A felügyelő-bizottság:

dr. Rosenthal Adolf, Klein Kornél.

**Kiadó**  
üzleti helyiség  
szeptember 1-sejétől  
Főutca 53.sz. házban.

**TEXTIL**

az új erőpapirspárga  
a legerősebb spárga

kiválóan alkalmas

szőlőkötéshez,

zsákkötéshez

és minden máshoz.

Gyártja:

**Magyar Textilipar r.-t.**  
RÓZSAHEGY-FONÓGYÁR.

Budapesti képviselő: Arany János-u. 16.

Ajánlunk azonnali szállításra a legjutányosabb napiárak mellett:  
**gép-, henger- és autóolajat,**  
**gépzsiradékot, kocsikenőcsöt**  
és mindenféle gazdasági gépekhez szükséges kenőolajakat szavatolt jó minőségben.  
**WEISZ LIPÓT ÉS TÁRSA**  
disznózsír-, szalonna- és olajnagykereskedők BUDAPEST, IX., Hentes-utca 17. Sürgöny-  
cím: WEISSEFETT Budapest. Interurban-telefon: József 14-50.

**Elektrotechnikai**  
**szakiskola**

laboratoriummal és tan-  
műhellyel összekötve.

Műszaki tanintézet az összes

**elektrotechnika s gépépítészet**

részére mindazoknak, kik magukat  
elektrotechnikusoknak (gyári hiva-  
taltalnak stb.) elméletileg és gyakorla-  
tilag (2 évfolyam alatt) kiképeztetni  
akarják. : : : : **Előképzettség:**  
4 középiskola vagy polgári iskola.

Az igazgatóság: Pozsony, Széchenyi-utca,  
kivánatra prospektust, sorrendet stb. küld  
és felvilágosítással szívesen szolgál.

**Szén és koks**

Swirczek J.-nél, Mährisch-Ostrau.

**Értesítés.**

Van szerencsém tudomásul  
adni, hogy mindennemű

**építési ácsmunkát**

elvállalok. Tisztelettel

**HÜBSCHMANN VILMOS**  
építési vállalkozó, fabizományos és fa-  
kereskedő Eperjes, Hentes-utca 3.sz.